

al Trivio

Ristorante

Snacks

Club sandwich 160 g/120 g ^(1, 3, 7)

Toastový chlieb, slaninové čipsy, grilované kuracie mäso, paradajky, majonéza, listy rímskeho šalátu, malý listový šalát

Toast bread, rashers of bacon, grilled chicken meat, tomatoes, mayonnaise, served with romaine lettuce and small lettuce salad

8,90 €

Baguette "roast beef" 120 g/70 g ^(1, 3, 7)

9,90 €

Bageta plnená roast beefom pripraveným technológiou sous - vide, ľadový šalát, domáca BBQ omáčka, nakladané uhorky, pečená cibuľa

Baguette filled with sous vide roast beef, fresh lettuce leaves, home-made BBQ sauce, pickled cucumbers, roasted onion

Baguette „vegetariana“ 220 g ^(1, 3, 7, 8)

7,90 €

Bageta plnená cherry rajčinami, bazalkovým pestom, baby špenátom a údeným farmárskym ovčím syrom

A baguette filled with cherry tomatoes, basil pesto, baby spinach and smoked, farm-style sheep cheese

Predjedlá • Appetizers

Cuketovo - zelerové placky/ Zucchini & celery patties 150 g ^(3, 7, 9)

6,90 €

Z pohánkovej múky, rajta, zeleninový quinoa šalát

Buckwheat flour, yoghurt raita, vegetable quinoa salad

Zavináče Farma Kunowský Majer/ Rolled pickled herrings from the farm Kunowský Majer 130 g ⁽⁴⁾

6,90 €

Nakladané filety zo pstruha lososovitého, kyslá kapusta, mrkva, cibuľa

Pickled bull-trout fillets, sour cabbage, carrot, onion

Mozzarella di bufala 125 g ^(7, 8)

8,90 €

Mozzarella z byvolieho mlieka, paradajky, bazalkové pesto

Mozzarella di bufala, tomatoes, basil pesto

Pečené bravčové mäso v masti/ Roasted pork with crackling 120 g ^(1, 3, 7)

6,90 €

Z bravčového boku a pliecka, domáce oškvarky, nakladané uhorky, cibuľový chlieb

Pork side and pork shoulder, home made crispy pork crackling, pickled cucumbers, onion bread

Polievky • Soups

Paradajková polievka/ Tomato soup 0,3 l ^(7, 8)

3,90 €

Paradajková polievka s bazalkovým pestom a parmezánom

Tomato soup with basil pesto and Parmesan

Silný slepačí vývar/ Strong chicken broth 0,3 l ^(1, 3, 7, 9)

3,90 €

Mäso z vývaru, zelenina, domáca mrvenička

With boiled chicken, vegetable and home-made flour & egg crumbles

Šošovicová polievka/ Lentil soup 0,3 l ^(1, 7)

4,50 €

Hustá šošovicová polievka s údeným mäsom, klobásou, koreňovou zeleninou a kyslou smotanou

Thick lentil soup with smoked pork, sausage, root vegetable and sour cream

al Trivio

Ristorante

Šaláty • Salads

Tekvicový šalát/ Pumpkin salad 250 g ^(1, 7, 10)

Sladkokyslá nakladaná tekvica hokkaido, farmárska bryndza, listový šalát, krúpy, horčicová zálievka

Sweet and sour pickled hokkaido pumpkin with farmer's „bryndza” sheep cheese, leaf salad, groats and mustard dressing

Šalát s údeným sumčekom/ Salad with smoked catfish 120 g/65 g ^(4, 7)

Mix listových šalátov, udený sumček z lokálnej farmy Kunowský Majer, cherry paradajky, mrkva, mladý hrášok, quinoa, syr Pecorino

A mix of leafy salads, smoked catfish from the local farm Kunowský Majer, cherry tomatoes, carrot, young peas, quinoa, Pecorino cheese

8,90 €

Iceberg šalát/ Iceberg Salad 180 g ^(1, 3, 7, 10)

Ladový šalát, parmezánový dresing, pečená slanina, farmárske vajce, krutóny, parmezán

Fresh iceberg lettuce leaves, parmesan dressing, roasted bacon, farm fresh egg, croutons, Parmesan

grilované kuracie prsia/ grilled chicken breast 100 g

9,90 €

vyprážené kuracie prsia v kukuričnej strúhanke/chicken schnitzel 100 g

9,90 €

Šalát s kozím syrom/ Goat cheese salad 250 g ^(7, 8)

9,90 €

Mix listových šalátov, gratinovaný kozí syr, vlašské orechy, granátové jablko, pečené jablká, vinaigrette s balsamicom a medom

A mix of leafy salads, goat cheese gratin, walnuts, pomegranate, baked apples, vinaigrette with balsamic acid and honey

Flatbreads

Flat bread s údeným sumčekom/ Flat bread with smoked catfish 250 g ^(1, 4, 7, 11)

Údený sumček z farmy Kunowský Majer, biely jogurt, sójová omáčka, cherry paradajky, čerstvý koriander, sezam

Smoked catfish from the farm Kunowský Majer, white yoghurt, soya sauce, cherry tomatoes, fresh coriander, sesame seeds

8,90 €

Farmársky flat bread/ Farmer's flat bread 250 g ^(1, 7)

7,90 €

Kyslá smotana, čerstvý kôpor, bryndza, jarná cibuľka, slanina

Sour cream, fresh dill, „bryndza” sheep cheese, scallions and bacon

Flat bread s údeným syrom/Flat bread with smoked cheese 250 g ^(1, 3, 7)

8,90 €

Paradajková salsa s bazalkovým pestom, čierne olivy, ovčí údený syr, sušené paradajky
Tomato salsa with basil pesto, black olives, smoked sheep cheese, dried tomatoes

al Trivio

Ristorante

Pizza

Margherita 400 g ^(1, 7)

Paradajková omáčka, mozzarella, čerstvá bazalka

Tomato sauce, mozzarella, fresh basil

Barbecue 450 g ^(1, 7)

Paradajková omáčka, BBQ omáčka, marinované kuracie prsia, mozzarella, parmezán, smažená cibuľa

Tomato sauce, BBQ sauce, marinated chicken breast, mozzarella, Parmesan cheese, fried onion

Capricciosa 450 g ^(1, 7)

Paradajková omáčka, mozzarella, dusená šunka, šampiňóny

Tomato sauce, mozzarella, boiled ham, champignon mushrooms

7,90 €

9,90 €

7,90 €

Diavola 450 g ^(1, 7)

Paradajková omáčka, mozzarella, pikantná talianska saláma

Tomato sauce, mozzarella, spicy Italian salami

Quattro formaggi 450 g ^(1, 7)

Paradajková omáčka, mozzarella, gorgonzola, pecorino, parmezán

Tomato sauce, mozzarella, Gorgonzola, Pecorino, and Parmesan cheeses

Bolognese 450 g ^(1, 3, 7, 9)

Bolonská omáčka, mozzarella, čerstvá bazalka

Bolognese sauce, mozzarella, fresh basil

Salmone 450 g ^(1, 4, 7)

Smotanový základ, mozzarella, kúsky údeného a čerstvého lososa, špenát

Cream base, mozzarella, chopped smoked and fresh salmon, spinach

8,90 €

9,50 €

9,90 €

10,90 €

Cestoviny & Rizoto • Pasta & Risotto

Ponúkame vám možnosť objednať si aj bezlepkové cestoviny s doplatkom 1,50 €. You can also order gluten-free pasta for an additional €1.50.

Fusilli Italiani 250 g ^(1, 3, 7, 8)

Paradajky, mozzarella di bufala, čerstvá bazalka a bazalkové pesto, rukola

Tomatoes, mozzarella di bufala, fresh basil, basil pesto, rocket salad

Spaghetti aglio olio e peperoncino 250 g ^(1, 3, 7)

Olivový olej, čili, cesnak, petržlenová vňať

Olive oil, chilli pepper, garlic, green parsley

Tagliatelle carbonara 250 g ^(1, 3, 7)

Restovaná slaninka, smotana, vajíčko

Sautéed bacon with cream and egg

Fusilli con carne 250 g ^(1, 3, 7, 10)

Hovädzia sviečkovica, cherry paradajky, pór, šampiňóny, smotana, horčica, čerstvý kôpor

Beef sirloin, cherry tomatoes, leek, mushrooms, cream, mustard, fresh dill

Spaghetti Bolognese 250 g ^(1, 3, 7, 9)

Bolonské ragú

Bolognese ragout

9,90 €

7,90 €

8,90 €

11,90 €

9,20 €

Tagliatelle gamberi, aglio, pomodorini e pesto di basilico 250 g ^(1, 2, 3, 7, 8)

Krevety, cesnak, cherry paradajky a bazalkové pesto

Shrimps with garlic, cherry tomatoes, and basil pesto

Gnocchi al salmone 250 g ^(1, 3, 4, 7)

Gratinované gnocchi s lososom, smotana, šalotka, biele víno, mladý hrášok a mozzarella

Gratinated gnocchi with salmon, cream, shallot, white wine, young peas and mozzarella cheese

Risotto con funghi e crema di tartufo in cialda di grana 250 g ⁽⁷⁾

Hríbové rizoto s hľuzovkovým krémom v parmezánovom košíku

Mushroom risotto with truffle cream in a Parmesan basket

Risotto con gamberi e profumo di limone 250 g ^(2, 7)

Krevetové rizoto s citrónovým parfumom

Lemon-scented prawn risotto

11,50 €

10,20 €

10,90 €

10,90 €

al Trivio

Ristorante

Hlavné jedlá • Main courses

Telací perkelt/ Veal porkölt stew 200 g/150 g (1, 3, 7) Z telacieho pliecka, špenátové halušky, kyslá smotana Veal shoulder, spinach dumplings, sour cream	12,90 €	Thajské červené kari/ Thai red curry (2, 6, 11, 14) S kokosovým mliekom, koriandrom a jazmínovou ryžou Coconut milk, coriander and jasmine rice	
Bravčové líčka/Pork cheeks 250 g/150 g (1, 7, 9) Dusené na víne s bylinkami, koreňová zelenina, pečený cesnak, jačmenné krúpy Braised on wine and herbs, root vegetable, roasted garlic, barley grains	12,90 €	s kuracími prsiami/with chicken breast 200 g/150 g	10,90 €
Wiener schnitzel 150 g/200 g (1, 3, 7) Vyprážený telací rezeň, tradičný zemiakový šalát na kyslo Fried veal schnitzel, traditional vinegar potato salad	14,90 €	s krevetami/with shrimp 150 g/150 g (2)	15,90 €
Domáce ručne lepené pirohy/ Hand-made dumplings 250 g (1, 3, 7) Plnené zemiakmi a bryndzou, restovaná cibulka, slanina, kyslá smotana Filled with potatoes and bryndza sheep cheese, stir-fried onion, bacon, sour cream	7,90 €	s hovädzou sviečkovou/with beef tenderloin 150 g/150 g	17,90 €
		Kačacie prsia/ Duck breasts 180 g/160 g (1, 3, 7) Pripravené technológiou sous-vide, pyré z červenej kapusty, zemiakové šúľance, šalotka, gaštany, portské víno Prepared sous vide, purée from red cabbage, rolled potato dumplings, shallot, chestnuts, Port wine	15,90 €

Grill

Beef fillet 200 g Grilovaná hovädzia sviečkovica Grilled beef fillet	21,90 €	Pečené marinované kura/ Roasted marinated chicken (7) Štvrťka, polovica alebo celé kura pečené v marináde, zemiaková kaša s mladým hráškom a restovanou cibulkou Quarters, halves, or whole chicken, roasted in marinade, potato purée with young peas and sautéed onion	300 g/150 g 6,90 € 600 g/300 g 9,90 € 1200 g/450 g 14,90 €
Tagliata di manzo 200 g/100 g (7) Grilovaná hovädzia sviečkovica, rezaná na tenké plátky a servírovaná s rukolou a hoblinami parmezánu Grilled beef fillet, thinly sliced, served with rocket salad and Parmesan shavings	24,90 €	Kuracie krídelká/ Chicken wings 150 g/150 g (1, 3, 7, 11) Chrumkavé kuracie krídelká, BBQ omáčka, hranolčeky Chicken wings, BBQ sauce, french fries	8,90 €
Beef Burger 150 g/150 g (1, 3, 7, 11) Domáca žemľa, hovädzie mäso, farmársky oštiepok, paradajka, slanina, ľadový šalát, majonéza, smažená cibuľa, domáce zemiakové čipsy Home-made bun, beef, Semi-skimmed "oštiepok" sheep cheese, tomato, bacon, fresh lettuce leaves, mayonnaise, fried onion, home-made potato chips	11,90 €	Omáčky/Sauces 100 ml (3, 7) Zo zeleného korenia, krémová hribová, mäsový jus, holandská Green pepper sauce, mushroom cream sauce, meat jus, Hollandaise	2,50 €

al Trivio

Ristorante

Ryby • Fish

Sumček africký/ African catfish fillets 180 g ^(4,7) Grilovaný fileť zo sumčeka afrického z lokálnej farmy Grilled African catfish fillet supplied from a local farm	15,90 €	Losos/Salmon 180 g ^(4,7) Grilovaná fileť z lososa Grilled salmon fillet	15,90 €
---	----------------	---	----------------

Prílohy • Side dishes

Restované krúpy/ Stir-fried groats 150 g ⁽⁷⁾ So šampiňónmi, restovaná koreňová zelenina, cibuľa, pečený cesnak, bylinky With champignons, sautéed root vegetable, onion, roasted garlic, herbs	3,50 €	Steakové hranolčky/ Steakhouse chips 150 g	2,90 €
Restovaná quinoa/ Sautéed quinoa 150 g ⁽⁷⁾ S pečenou cviklou a baby špenátom With roasted beets and baby spinach	4,50 €	Miešaný listový šalát/ Mixed leaf salad 150 g	2,90 €
Zemiaková kaša/Potato purée 200 g ⁽⁷⁾ So šťuchaným zeleným hráškom a restovanou cibuľou With mushy green peas and sautéed onion	3,20 €	Čerstvý špenát dusený na masle/ Fresh spinach braised in butter 150 g ⁽⁷⁾	3,50 €
Dusená ryža/Braised rice 150 g	1,90 €	Pečené baby zemiaky/ Roasted baby potatoes 200 g ⁽⁷⁾ Na olivovom oleji s rozmarínom On olive oil with rosemary	2,90 €
		Dusená zelenina/ Stewed vegetables 150 g ⁽⁷⁾ Brokolica, mrkva, karfiol Broccoli, carrot, cauliflower	3,20 €

Dezerty • Desserts

Tortino al cioccolato 100 g ^(1,3,7) Horúca čokoládová tortička s malinovým čatní, biela kryštalizovaná čokoláda Hot chocolate cake with raspberry chutney, white crystallised chocolate	4,50 €	Malinový cheesecake/ Raspberry cheesecake 100 g ^(1,3,7) Servirovaný so škoricou a karamelizovanými lieskovými orieškami Served with cinnamon and caramelised hazelnuts	4,20 €
Domáce šúľance/Homemade sweet rolled dumplings 200 g ^(1,3,7,8) Na výber s makovou alebo orechovou posýpkou, maslo With butter and poppy seed or walnut topping	3,90 €	Tiramisu 100 g ^(1,3,7,8) S mandľovým likérom a kakaom With almond liqueur and cacao	3,90 €
Výber z farmárskych syrov/Home-made farm cheese plate 100 g ^(1,3,7,8) Z mliečnej farmy oštiepok, parenica, ovčí syr, vlašské orechy, chlieb Supplied by a dairy farm - oštiepok, parenica, sheep cheese, walnuts, bread	6,90 €	Ovocné sorbety/Fruit sorbets 100 g Podľa dennej ponuky Daily selection	3,90 €